

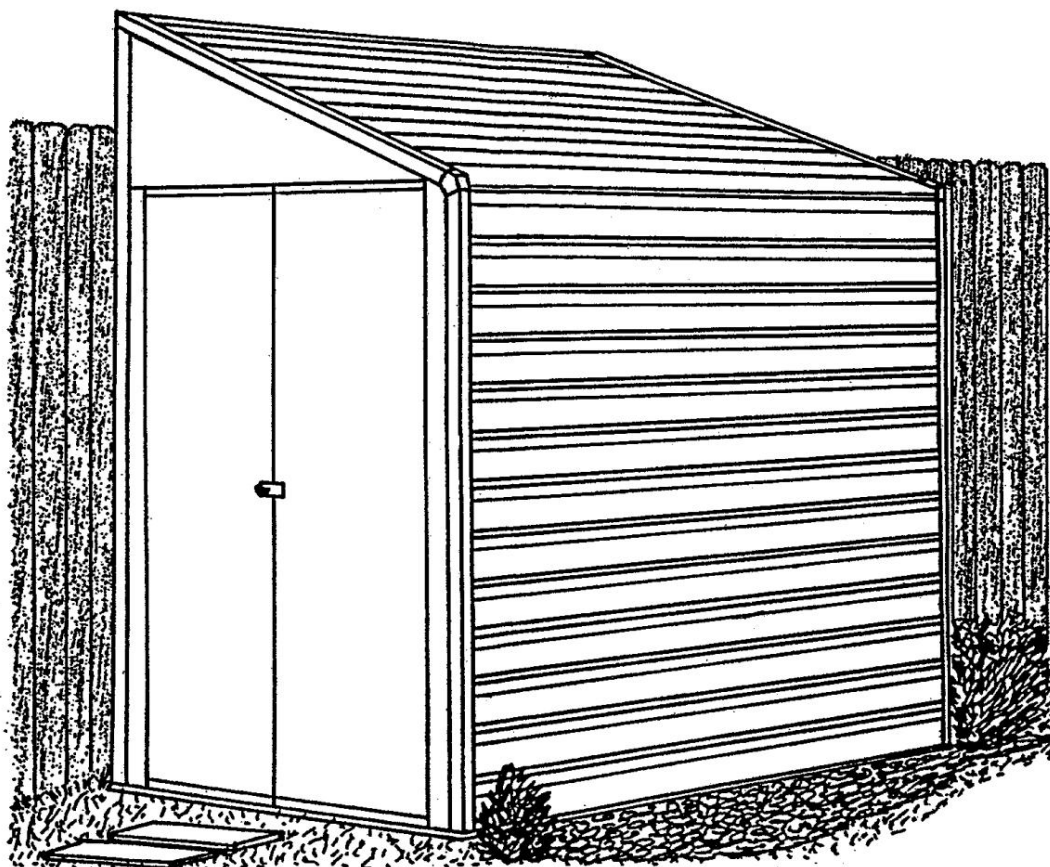
Manuale d'uso e istruzioni di montaggio

AL01-FR

Modello n. Modello YS410-B 697.68602-A Modello YS410FB-A



Modello YS410EU-B Modello YS410Z-A



723130417

Area di stoccaggio: 3,5 m²

6,4 m³

38 piedi quadrati

227 piedi cubi



ATTENZIONE: ALCUNI INESPIE HANNO VIVACE STAI MANIPOLANDO LE DIVERSE PARTI PER . . . PROCEDERE CON ATTENZIONE EVITARE UN INCIDENTE. PER ULTERIORE SICUREZZA, LEGGERE LE INFORMAZIONI DI SICUREZZA CONTENUTE IN QUESTO MANUALE PRIMA DI INIZIARE LA COSTRUZIONE. INDOSSARE GUANTI QUANDO SI MANEGGIA PARTI METALLICHE.

DIMENSIONI DEL RIPARO

* Le dimensioni nominali in centimetri sono approssimative

*Dimensioni approssimative	Dimensioni esterne (da bordo tetto a bordo tetto)			Dimensioni interne (da muro a muro)		
	Dimensioni del sedile	Larghezza	Profondità	Altezza	Larghezza	Profondità
1,2 m x 2,9 m	128,3 cm	x 296,5 cm	124,5 cm	294,6 cm	208,3 cm	121,3 cm
	289,6 cm	206,4 cm				
4' x 10'	Dimensioni: 50 1/2" x 116 3/4"	49"	116"	82"	47 3/4"	114"
					81 1/4"	

PRIMA DI INIZIARE....

Manuale dell'utente

Prima di iniziare la costruzione del tuo rifugio, informati sulle normative locali vigenti, in particolare in termini di superficie e disposizione. Leggere attentamente questo manuale. Informazioni importanti e suggerimenti utili renderanno la tua costruzione più semplice e divertente.

Istruzioni di montaggio: Questo manuale di istruzioni contiene tutte le informazioni appropriate per il vostro modello di casetta. Leggere tutte le istruzioni prima di iniziare e, durante il montaggio, seguire attentamente la sequenza dei passaggi per ottenere buoni risultati.

Fondazione e ancoraggio: il vostro capannone deve essere ancorato saldamente per evitare danni causati dal vento. È inoltre necessario costruire una fondazione per garantire che il capannone sia livellato e quadrato. I materiali necessari per l'ancoraggio e la costruzione delle fondamenta non sono inclusi nel capannone. Raccomandiamo l'uso combinato del kit telaio da pavimento Arrow e del kit di ancoraggio Arrow

come metodo efficiente per impostare l'altezza da terra (disponibile tramite vendita per corrispondenza o presso un rivenditore locale); è inoltre possibile realizzare una base e un sistema di ancoraggio personalizzati. Le istruzioni di montaggio forniscono informazioni su alcuni metodi comunemente utilizzati per ancorare e livellare in modo sicuro un capannone.

Parti ed elenco delle parti: assicurati di avere tutte le parti necessarie per il tuo riparo.

- Tutti i codici sono riportati sulle parti. Tutti questi numeri (prima del -) devono corrispondere ai numeri che appaiono nell'elenco delle parti.

- Separare il contenuto della confezione in base ai numeri delle parti mentre si esamina l'elenco delle parti. I primi passaggi mostrano come assemblare le parti correlate per creare sottoassiemi più grandi che verranno utilizzati in seguito.

- Acquisire familiarità con l'hardware di montaggio e gli elementi di fissaggio per facilitarne l'uso durante la costruzione. Sono nella scatola. Si prega di notare che sono stati forniti elementi di fissaggio aggiuntivi per comodità dell'utente.

- Prima di intraprendere le prime fasi di assemblaggio delle vostre parti, è necessario costruire una base e un sistema di ancoraggio pronto per l'uso.

LA SICUREZZA PRIMA DI TUTTO....

FB05

È importante seguire le misure di sicurezza durante tutta la costruzione del tuo rifugio.

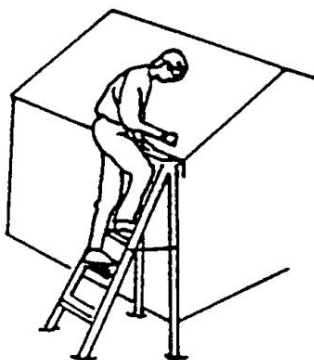
- Procedi con cautela quando maneggi le varie parti del tuo rifugio poiché alcune hanno spigoli vivi. Si prega di indossare guanti da lavoro, occhiali di sicurezza e maniche lunghe durante l'arrampicata o la manutenzione del rifugio.



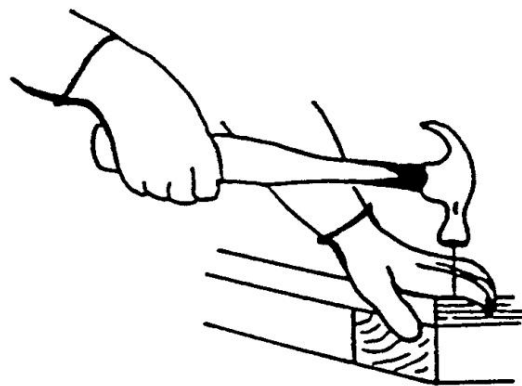
- Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'area di lavoro per evitare distrazioni e incidenti che potrebbero verificarsi.



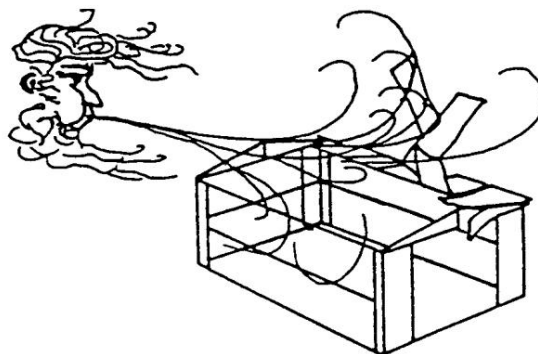
- Assicuratevi che il vostro peso non grava interamente sul tetto del rifugio. Quando si utilizza una scaletta, assicurarsi che sia completamente aperta e su una superficie piana prima di salire sulla scaletta.



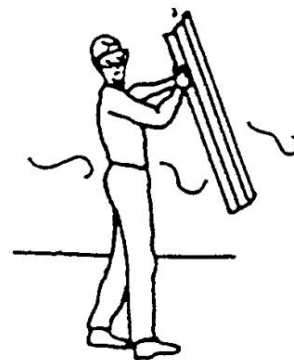
- Procedere con attenzione con gli attrezzi utilizzati nel montaggio di questo rifugio. Acquisire familiarità con il funzionamento di tutti gli utensili elettrici.



- Non tentare di montare il rifugio se mancano delle parti poiché qualsiasi rifugio lasciato parzialmente assemblato può essere danneggiato in modo significativo da venti leggeri.



- Non tentare di erigere il rifugio in una giornata ventosa perché i grandi pannelli che fungono da "vela" possono essere sferzati dal vento, rendendo la costruzione difficile e pericolosa.



CURA E MANUTENZIONE....

Verniciatura: Per ottenere una finitura duratura, pulire e incerare periodicamente la superficie esterna. Ritocca i graffi non appena li noti sul rifugio.

Pulire immediatamente la superficie utilizzando una spazzola metallica; lavare e applicare la vernice antiruggine per ritocchi secondo le raccomandazioni del produttore della vernice.

Tetto: mantenere il tetto libero da neve e foglie utilizzando una scopa a manico lungo e a setole morbide. Quantità significative di neve sul tetto possono danneggiare il rifugio rendendo pericoloso restare all'interno. Nelle zone innevate sono disponibili kit di rinforzo del tetto per la maggior parte dei modelli Arrow, destinati a fornire una protezione aggiuntiva contro forti accumuli di neve.

Porte: mantenere sempre le guide delle porte libere da sporco e altri detriti che impediscono loro di scivolare facilmente. Lubrificare annualmente il binario della porta con cera per mobili o spray al silicone. Tenere le porte chiuse e bloccate per evitare danni dovuti al vento.

Elementi di fissaggio: utilizzare tutte le rondelle fornite per proteggere dall'ingresso degli elementi ed evitare che il metallo venga graffiato dalle viti. Controlla regolarmente il tuo capannone per viti, bulloni, dadi, ecc. allentarli e stringerli secondo necessità.

Umidità: un foglio di plastica (barriera al vapore acqueo) posizionato sotto l'intero pavimento con una buona ventilazione ridurrà la formazione di condensa.

Altri consigli....

- Utilizzare acqua e sapone per rimuovere i codici stampati sui pannelli rivestiti.
- Il calafataggio silconico può essere utilizzato per i giunti a tenuta stagna in tutto il rifugio.

Non conservare i prodotti chimici della piscina nel capannone. I carburanti e gli agenti corrosivi devono essere conservati in contenitori ermetici approvati.

Conservare questo manuale del proprietario e le istruzioni di montaggio per riferimento futuro.

Base

GP07

La base del tuo rifugio

OPZIONE 1: KIT TELAIO A PAVIMENTO FRECCIA:

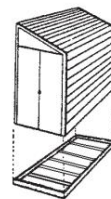
(Ordine n. FB47410)

Con questo kit semplicissimo da utilizzare, Arrow ti propone la migliore soluzione possibile per la seduta del tuo rifugio.

Non dovrai più riporre i tuoi attrezzi sul pavimento. Questo kit deve essere utilizzato con uno dei seguenti articoli: A. per sostenere un pavimento in compensato. B. da riempire di sabbia. Si consiglia l'uso combinato di

1. KIT TELAIO A PAVIMENTO ARROW e 2. KIT ANCORAGGIO ARROW per ancorare meglio il rifugio al terreno.

Attendere circa 1 o 2 ore per l'installazione.



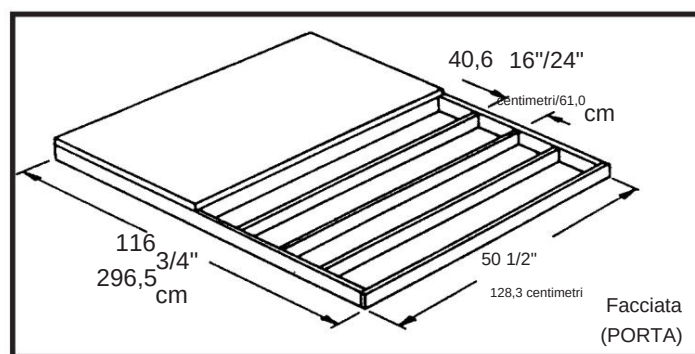
OPZIONE 2: PIATTAFORMA IN LEGNO

Se decidi di costruire tu stesso la base, scegli con attenzione i materiali che ti serviranno.

Ecco quelli che consigliamo per la tua base:

- Tavole di legno trattato da 38 mm x 89 mm (2" x 4") • Compensato per esterni da 1220 mm x 2440 mm (4' x 8') di spessore 15,5 mm (5/8") • Chiodi zincati da 10 e 4 penny • Calcestruzzo blocchi (facoltativo)

La piattaforma deve essere livellata e piana (senza dossi, spigoli, ecc.) per supportare e clementemente il rifugio. Puoi acquistare i materiali di cui hai bisogno dal tuo rivenditore locale di materiali da costruzione.



Nota: il piano o la soletta si estenderà di 1,4 cm (9/16") oltre il telaio del pavimento su tutti e quattro i lati.

Per una terrazza in legno, sigillare questa sporgenza di 1,4 cm (9/16") con cemento per tetti (non fornito). Per una lastra di cemento, smussare questa sporgenza di 1,4 cm (9/16") quando si versa il calcestruzzo. Ciò garantirà un buon flusso di acque.

Per costruire la base, seguire le istruzioni e gli schemi seguenti.

Costruisci il telaio (usando i chiodi zincati da 10 penny). Misurare gli spazi di 40,6 cm/61,0 cm (16"/24") per assemblare l'interno del telaio (vedere diagramma).

Fissare il compensato al telaio (utilizzando i 4 chiodi zincati Penny).

Per questo assemblaggio occorreranno circa 6-7 ore.

OPZIONE 3: SOLETTA DI CEMENTO

La lastra deve avere uno spessore minimo di 10,2 cm (4").

Deve essere livellato e piatto, per supportare efficacemente il telaio. Ti consigliamo di utilizzare i seguenti materiali per la tua base:

- Tavole di legno da 19 mm x 89 mm (1"x4") (verranno rimosse quando il cemento avrà fatto presa)
- Calcestruzzo
- Un foglio di plastica spesso 0,15 mm
- Per ottenere un calcestruzzo di qualità sufficiente, si consiglia di realizzare la seguente miscela: 1 parte di cemento, • 3 parti di ghiaia delle dimensioni di un pisello • 2,5 parti di sabbia lavata.

Preparazione del sito e costruzione della base 1. Scavare un quadrato profondo 6" (15,2 cm) nel terreno (rimuovere l'erba).

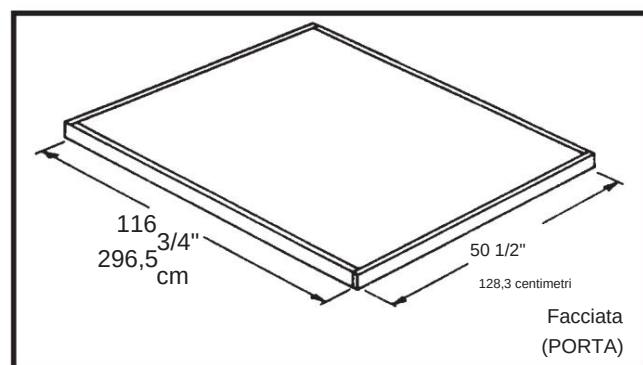
2. Riempilo con ghiaia fino a 10,2 cm (4") e compattalo bene.

3. Coprire la ghiaia con il foglio di plastica spesso 0,15 mm.

4. Costruisci una cornice di legno utilizzando le 4 assi di legno che misurano 19 mm x 89 mm (1"x4")

5. Versare il calcestruzzo fino a riempire la cavità e l'interno del telaio. Dovreste ottenere uno spessore di calcestruzzo di 10,2 cm (4").

Controllare attentamente che la superficie sia piana.



Nota: dimensioni della lastra finita, dopo la rimozione del telaio in doghe.

La costruzione richiede dalle 3 alle 5 ore e il calcestruzzo impiega una settimana per solidificarsi.

Ancoraggio

Vai08

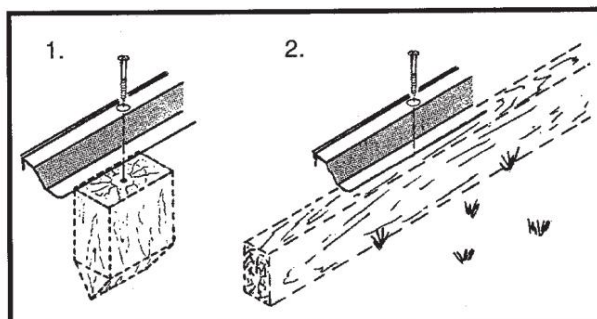
Ancoraggio del rifugio

È importante ancorare il telaio al terreno dopo aver montato la pensilina. Ecco alcuni suggerimenti per l'ancoraggio.

Kit di ancoraggio in legno o su palo:

Utilizzare viti per legno da 6 mm (1/4") di diametro.

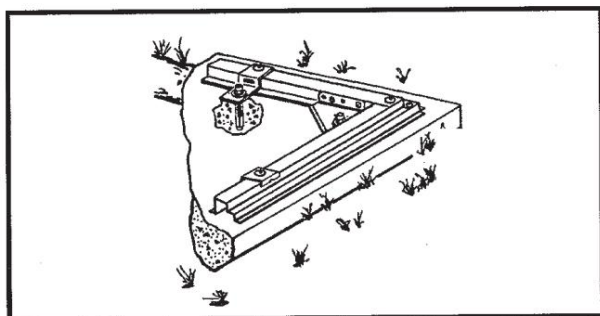
Il telaio è dotato di fori di diametro 6 mm (1/4") per consentire un corretto ancoraggio.



Kit di ancoraggio freccia: (modello n. AK100)

Consigliato per l'uso con una base in cemento.

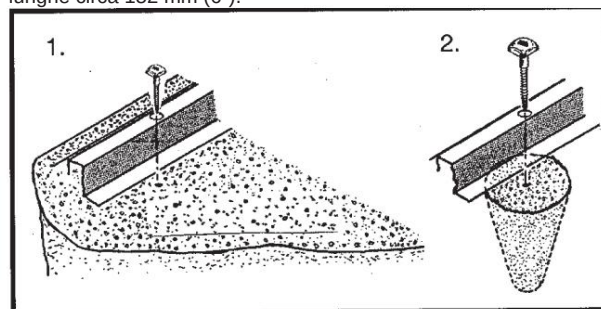
Contiene: tasselli, clip perimetrali, hardware, punta per muratura da 1/4" e istruzioni di installazione.



Ancoraggio nel calcestruzzo:

1. Per una lastra di cemento, una base o blocchi di cemento, utilizzare viti per lamiera con diametro di 6 mm (1/4") e lunghezza di circa 51 mm (2").

2. Per ancorare i montanti nel calcestruzzo colato dopo aver eretto la pensilina, utilizzare viti di diametro 6 mm (1/4") e lunghe circa 152 mm (6").



FERRAMENTA DI MONTAGGIO

AL09-IT



65103
#8-32 Dado
esagonale (66)



65941
Dado esagonale
n. 6-32 (23) (viti
incluse)



65923
#8-32x3/8" (10 mm)
Bullone (66)



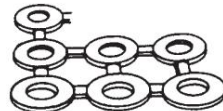
65004
#8Ax5/16" (8mm)
Tutti (317)



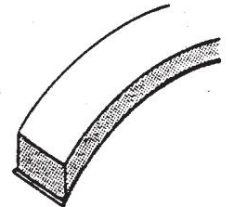
66714
#6-32x7/16" (11 mm)
Bullone a testa piatta (23)
(viti incluse)



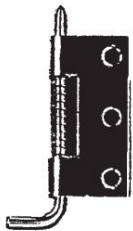
66692
#10ABx1" (25mm)
Vite (2)
(vis comprende)



66646
Rondelle (278)
(8/40)



66022
Nastro in schiuma grigia (1)



66684
Chiusura a molla (2)



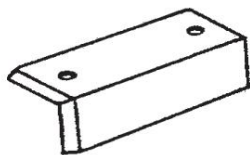
66462
Morillon (1)



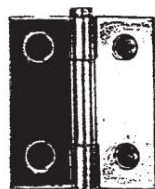
66016
Coperture fascia
(2) (1 destra, 1 sinistra)



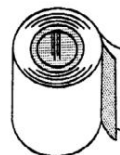
66463
Gache a perno (1)



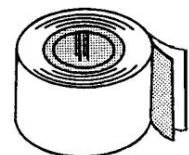
66057
Copertura decorativa (1)



66604
Carriera (4)



67293
Nastro metallico (1)



67545
Nastro metallico (1)

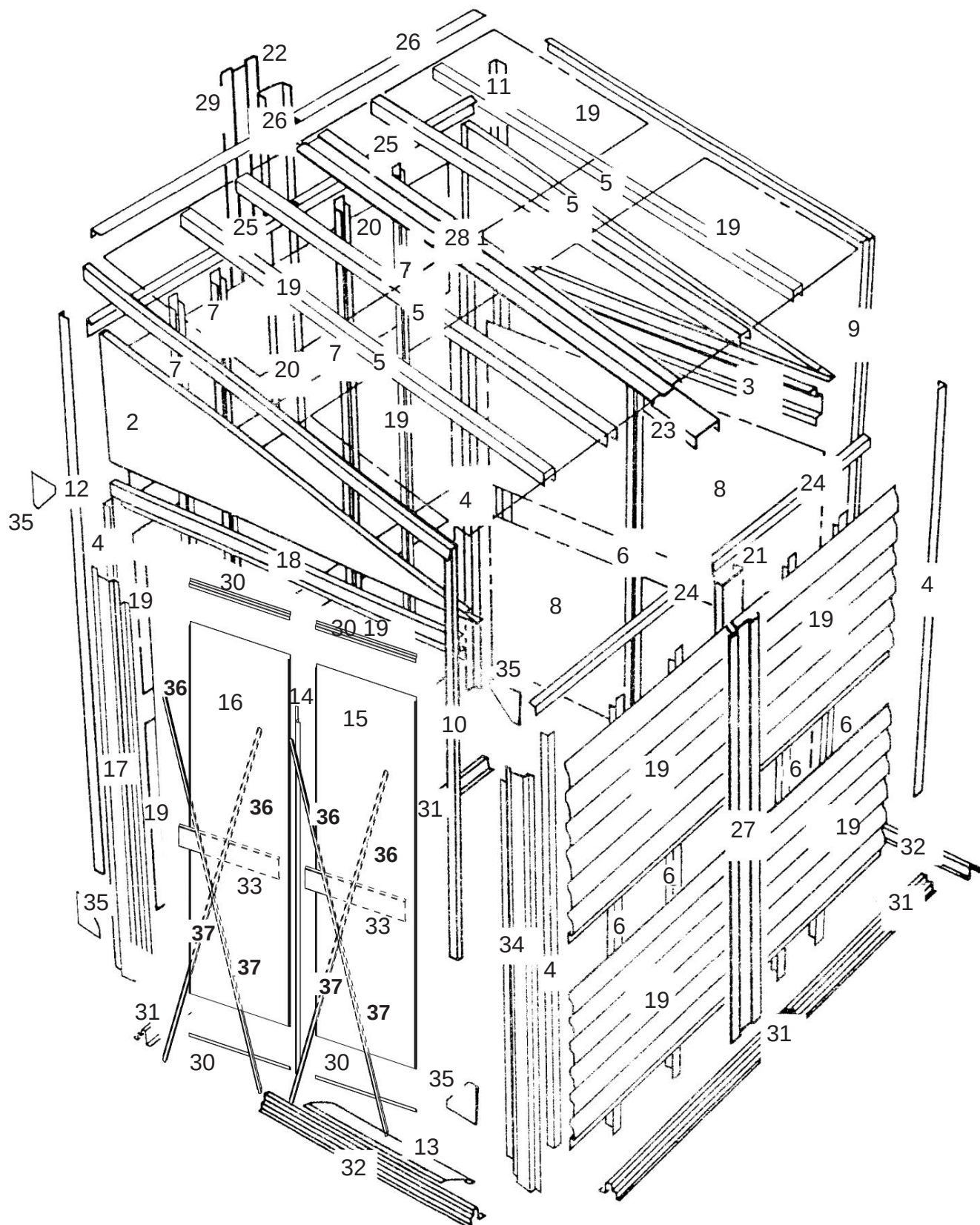
Elenco delle parti

AL10-FR

Codice N. Numero dell'assemblaggio della parte	Descrizione	Elenco quantità di scatola di controllo
1 2 8061	8060 Ingranaggio cilindrico	1
	Pignone sinistro 3	1
	8062 Architrave posteriore	1
	9793 Montante d'angolo 4	4
5	8066 Telaio del tetto	4
6	8067 Montante laterale corto	5
7	8068 Montante laterale lungo	4
8	8075 Pannello di rivestimento posteriore - 6 doghe	2
9	8076 Rivestimento tetto lato destro	1
10	8077 Rivestimento del tetto lato sinistro	1
11	8078 Rivestimento parete laterale destra	1
12	8079 Rivestimento parete laterale sinistra	1
13	9796 Pendenza (soglia piano inclinato)	1
14	9792 Ferra porta	1
15	9788 Porta destra	1
16	9787 Porta sinistra	1
17	9789 Telaio porta sinistra	1
18	9791 Architrave della facciata	1
19	8431 Pannello di rivestimento laterale - 6 doghe	12
20	8432 Pannello di copertura superiore - 5 doghe 2	
21	8433 Montante laterale corto 1	
22	8434 Palo laterale lungo	1
23	8435 Telaio del tetto	1
24	8437 Telaio per grondaia laterale	2
25	8438 Telaio laterale tetto	2
26	8439 Rifinitura del bordo (arcareccio di colmo)	2
27	8440 Profilo copertura inferiore	1
28	8441 Finitura copertura superiore	1
29	8442 Rivestimento copertura posteriore	1
30	9794 Telaio porta orizzontale	4
31	8976 Telaio pianale laterale	4
32	9795 Telaio da pavimento	2
33	11057 Rinforzo serratura porta	2
34	9790 Telaio porta destra	1
35	6481 Angolo di giunzione	4
36	11058 Rinforzo porta diagonale	4
37	11059 Rinforzo porta diagonale	4

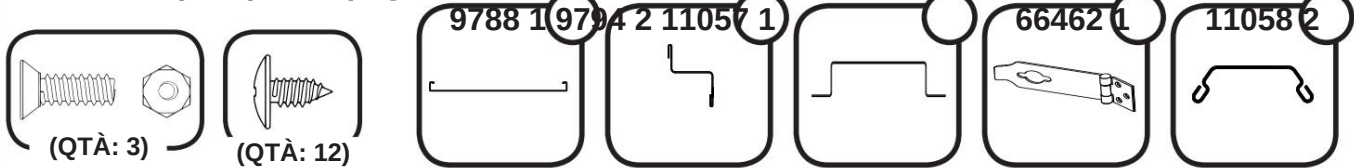
Montaggio tramite codice

AL11-FR

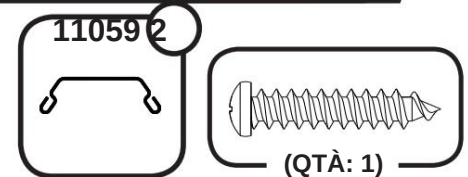
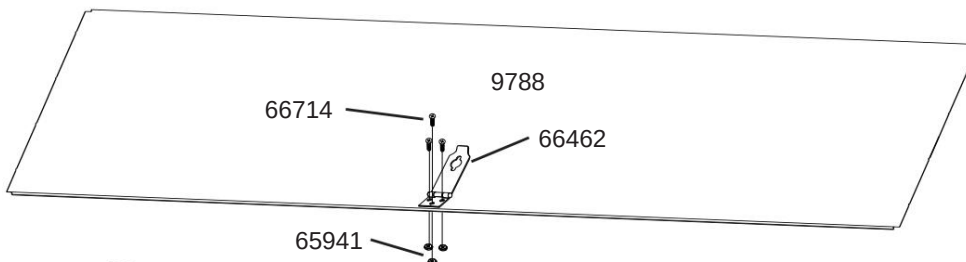


Passaggio 1: assemblaggio della porta destra

Necessario per questa pagina:

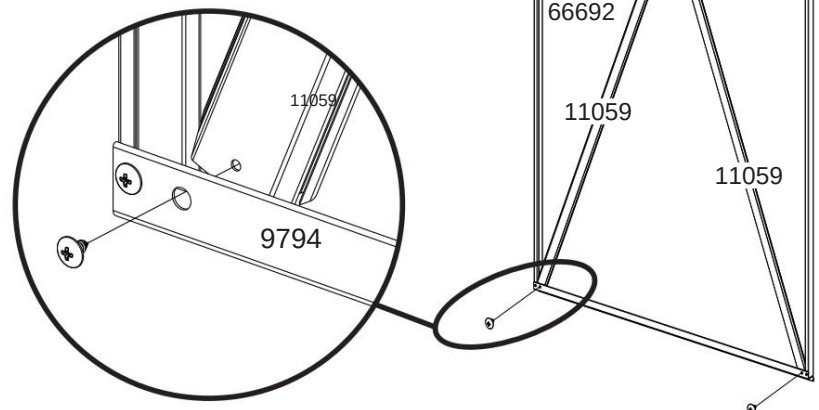
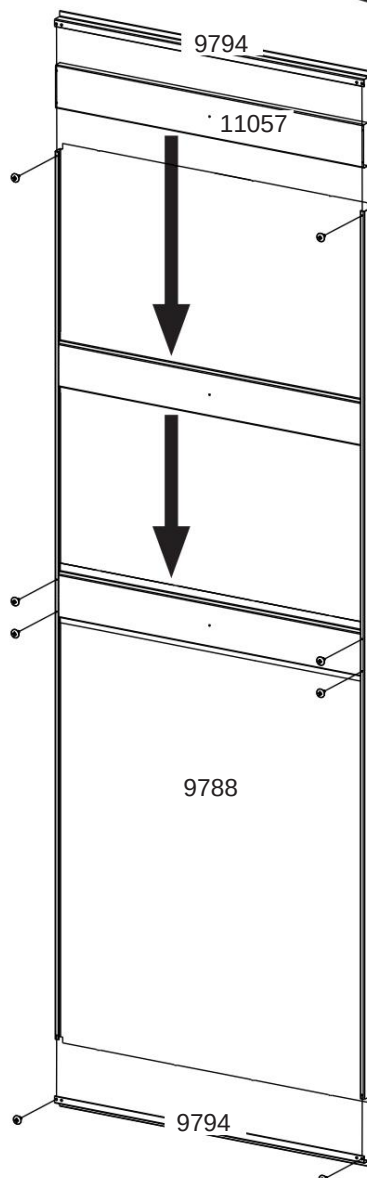


- 1** Fissare l'HAS alla PARTE ANTERIORE della PORTA DESTRA utilizzando tre (3) bulloni e dadi.



- 2** Iniziare il montaggio facendo scorrere il **supporto della maniglia della porta** al centro della porta e fissandolo con quattro (4) **viti**. Quindi fissare i **rinforzi orizzontali della porta** su ciascun lato della **porta** utilizzando due (2) **viti** su ciascun rinforzo.

Posiziona le estremità dei **supporti diagonali della porta** con i piccoli fori sotto i **supporti orizzontali della porta**, come mostrato. Fissare tutti i **supporti diagonali della porta** al **supporto della maniglia della porta** utilizzando una (1) **vite autofilettante**. Fissare tutti i **supporti diagonali della porta** sotto i **supporti orizzontali della porta** utilizzando quattro (4) **viti** su ciascun angolo, come mostrato.

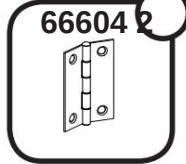
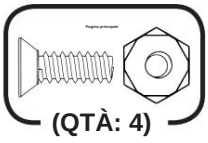


NOTA

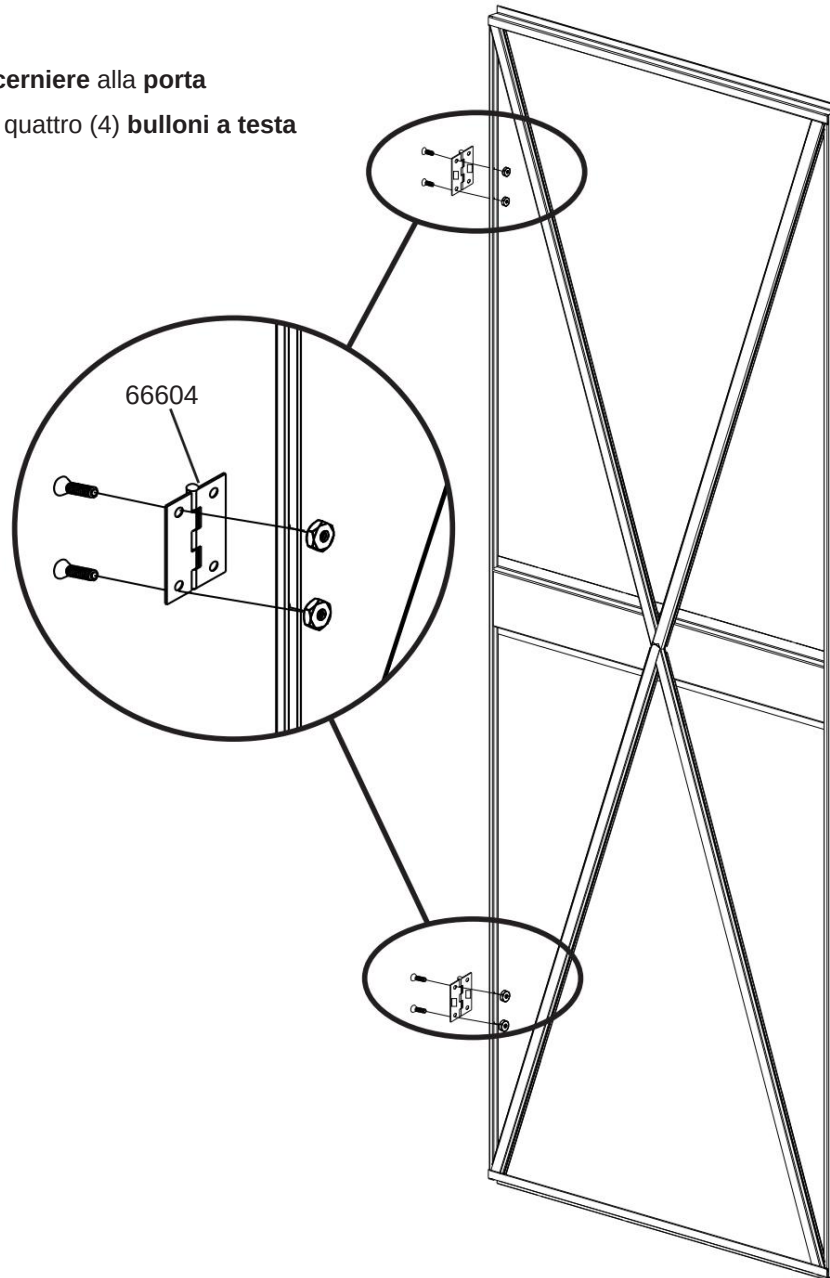
I supporti diagonali della porta si fissano dalla parte posteriore del supporto orizzontale della porta.

Passaggio 1: continua

Obbligatorio per questa pagina:

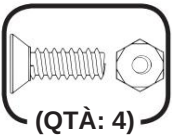


- 4** Fissare le **cerniere** alla **porta** utilizzando quattro (4) **bulloni a testa piatta**



Passaggio 2: assemblaggio della porta

Obbligatorio per questa pagina:



9787 1

9794 2

11057 1

66463 1

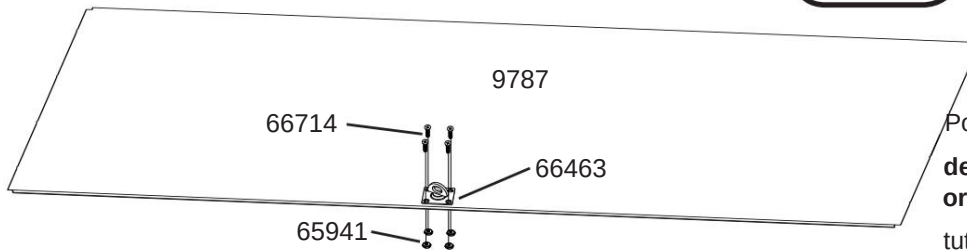
11058 2

11059 2

1

Fissare la CLIP GIREVOLE alla PARTE ANTERIORE della PORTA SINISTRA utilizzando quattro (4) bulloni e dadi.

9792 1



Posizionare le traverse orizzontali della porta su ciascuna estremità della porta.

Posiziona le estremità dei **supporti diagonali della porta** con i piccoli fori sotto i **supporti orizzontali della porta**, come mostrato. Attaccare tutti i **rinforzi diagonali della porta**

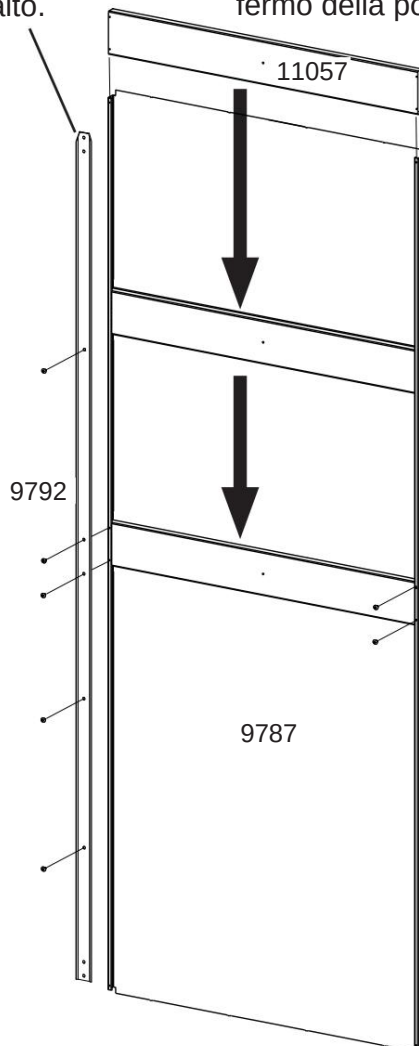
Punta conica rivolta verso l'alto.

2

Far scorrere il supporto della serratura della porta al centro della porta. Fissare il supporto della chiusura della porta e il fermo della porta utilizzando sette (7) viti.

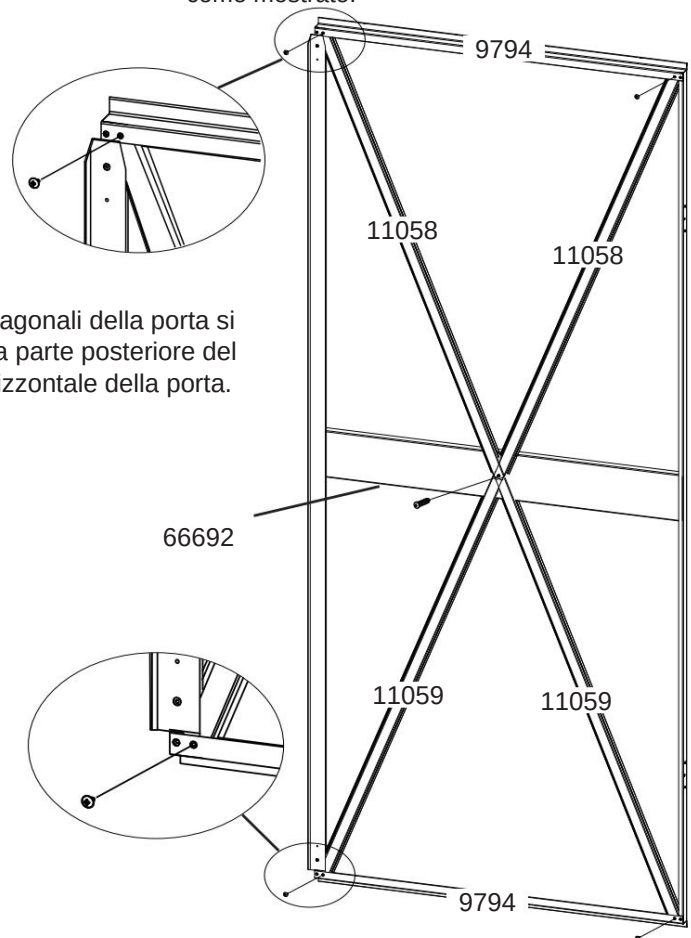
3

al **rinforzo della maniglia della porta** utilizzando una (1) **vite autofilettante**. Attaccare tutti i **rinforzi diagonali della porta** sotto i **rinforzi orizzontali della porta** utilizzando quattro (4) **viti** su ciascun angolo come mostrato.



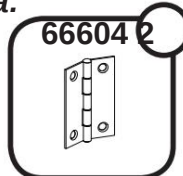
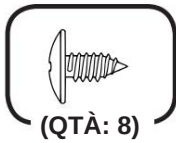
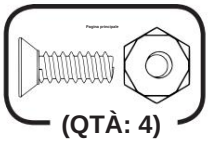
NOTA

I supporti diagonali della porta si fissano dalla parte posteriore del supporto orizzontale della porta.



Passaggio 2: continua

Obbligatorio per questa pagina:



4

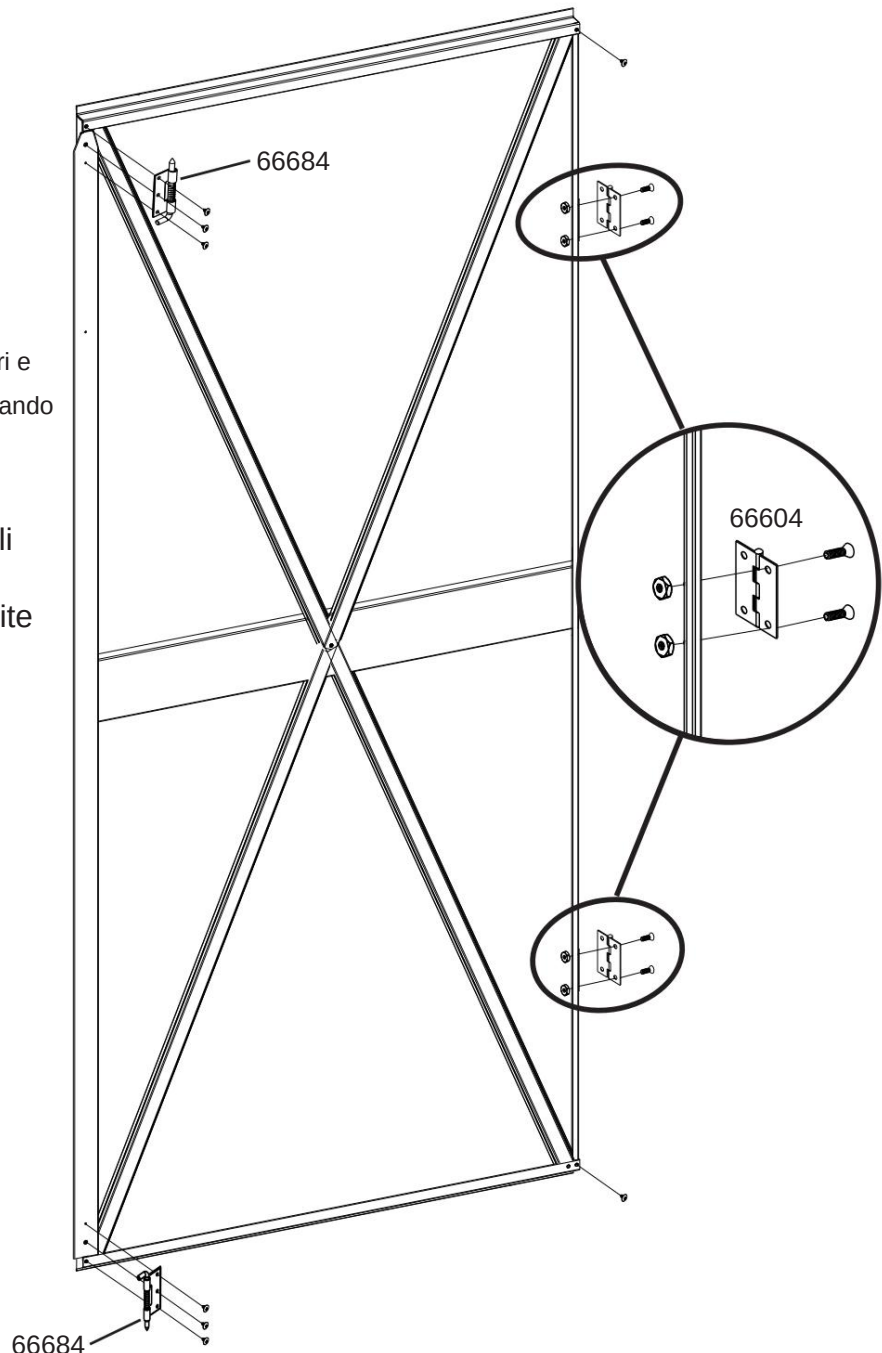
Fissare le **cerniere** alla **porta** utilizzando quattro (4) **bulloni a testa piatta**

5

Fissare le due chiusure a molla superiori e inferiori al lato sinistro della porta utilizzando sei (6) vite.

6

Fissare i due supporti orizzontali superiore e inferiore alla destra della porta utilizzando una (1) vite ciascuno.



Fasi 3

AL16-FR

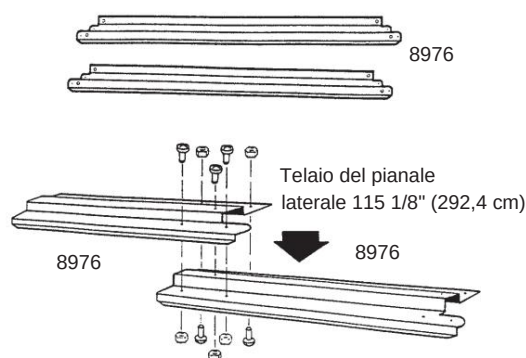
Parti necessarie per Telaio del pavimento

9796 Pendenza (soglia piano inclinato) (1)

9795 Telaio da pavimento (2)

8976 Telaio pianale laterale (4)

1 Sovrapporre i telai laterali del pavimento come mostrato in figura. La posizione relativa dei due telai è corretta quando i fori praticati su di essi si sovrappongono perfettamente. Fare riferimento ai disegni sottostanti per valutare la precisa sovrapposizione dei telai laterali del pavimento. Fissare i telai utilizzando cinque bulloni e cinque dadi per ogni coppia di telai, facendo riferimento allo schema.



PASSI

1

2 Centrare la pendenza (pendenza della soglia) sulla parte anteriore del telaio del pavimento.

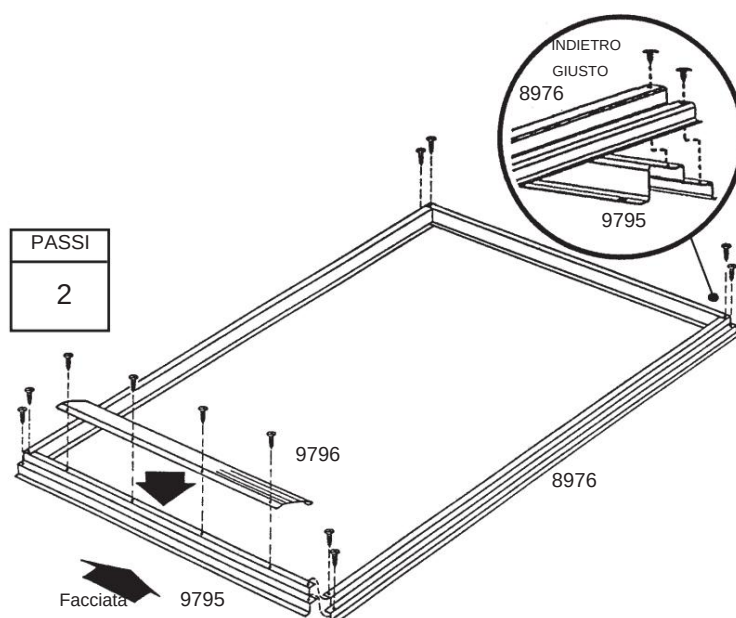
Si noti che la porta può essere installata su entrambi i lati. Fissare i telai insieme con quattro viti.

PASSI

2

3 Assemblare i quattro angoli del telaio del pavimento con due viti su ciascun angolo, come mostrato nel diagramma.

4 Misurare il telaio del pavimento in diagonale. Se le misure diagonali sono uguali, il telaio del pavimento è quadrato.



PASSI

3

UTILIZZO

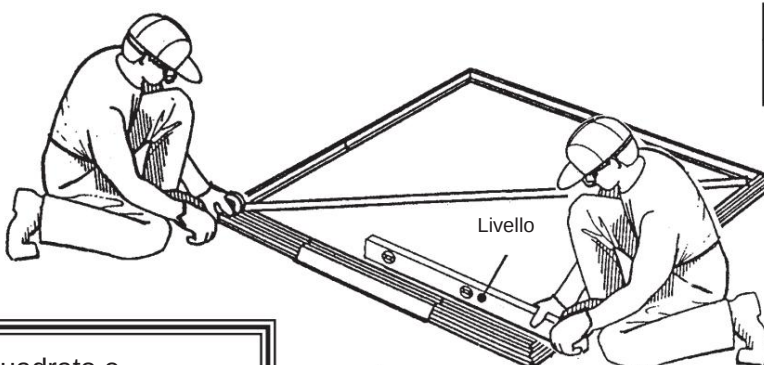
Se il tuo rifugio ha una base in legno o cemento, non fissarvi le strutture del pavimento in questa fase della costruzione.

Effettuerete questa operazione una volta montato il rifugio.

Il telaio del pavimento è quadrato quando le misure diagonali sono uguali

PASSI

4



Il telaio del pavimento deve essere quadrato e livellato, altrimenti i fori non si allineeranno.

Fasi 4

AL17-FR

Parti necessarie per Montanti angolari/pannello di rivestimento posteriore

9793 Montanti angolari (2)
8075 Pannello di copertura posteriore
(1)

AVVISO

L'ulteriore montaggio della struttura richiede diverse ore e richiede la presenza di più di una persona. Non procedere oltre se non hai abbastanza tempo per completare l'assemblaggio oggi. Una costruzione parzialmente assemblata può essere seriamente danneggiata da venti leggeri.

1 Fissare due montanti angolari agli angoli posteriori del telaio del pavimento utilizzando quattro viti.

2 Posizionare un pannello di rivestimento posteriore, iniziando dal telaio posteriore, tra i montanti d'angolo e fissarlo con sei viti.

Utilizzare sempre rondelle per la testa sotto viti come mostrato.

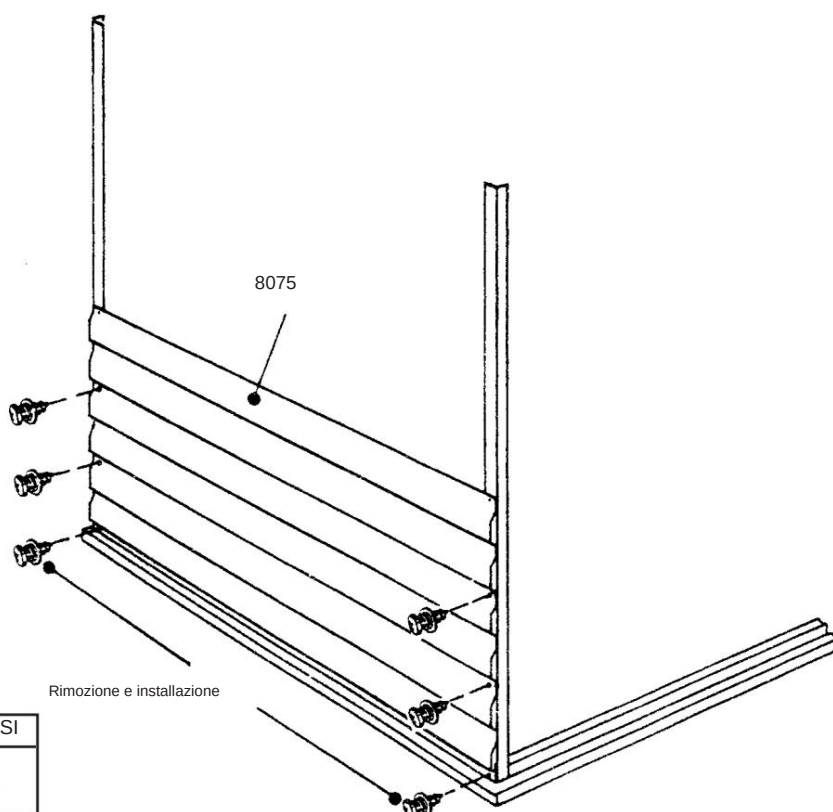
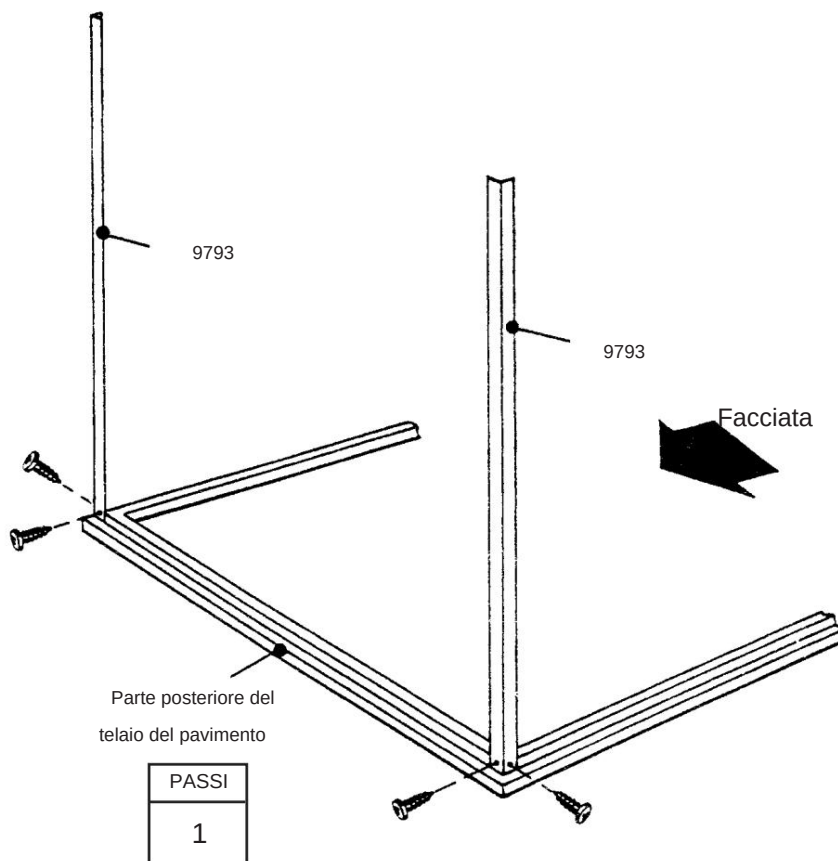


CORRETTO



NON CORRETTO

Ogni pannello di rivestimento ha un bordo nervato ed uno piatto. Il bordo a coste copre sempre il bordo piatto. Metti sempre il bordo piatto verso l'alto. Non avvitare in questa fase del montaggio.



Etape 5

AL18-IT

● Pièces Nécessaires Pour ● l'Assemblage des Poteaux d'Angle et des Panneaux de Revêtement Latéraux

- 6481 Cornière de jonction (4)
- 9793 Poteau d'angle (2)
- 8433 Montant latéral (1)
- 8434 Montant latéral (1)
- 8431 Panneau de revêtement latéral (4)

1 Fixez une **cornière de jonction** à chaque extrémité des deux **poteaux d'angle** à l'aide d'une seule vis.

2 Fixez un **poteau d'angle** ainsi préparé au coin avant du cadre plancher que vous venez de préparer, par deux vis. Fixez légèrement l'extrémité de l'attache d'un **montant latéral** au cadre plancher latéral à l'aide de deux vis.

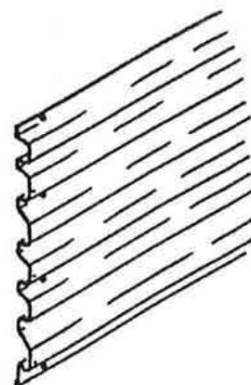
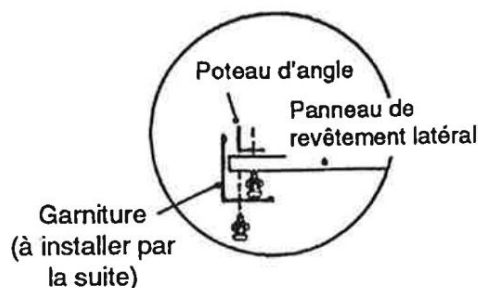
Attention ! Après avoir mis en place un **poteau d'angle** et un **montant latéral**, placez un **panneau de revêtement latéral** entre eux et fixez-le à l'aide des attaches indiquées. Répétez l'opération pour l'arrière de l'abri. Ne fixez pas le rebord plat à ce stade du montage.

IMPORTANT

Utilisez toujours la deuxième série de trous à partir de l'extrémité du panneau de revêtement latéral lorsque vous le fixez au poteau d'angle.

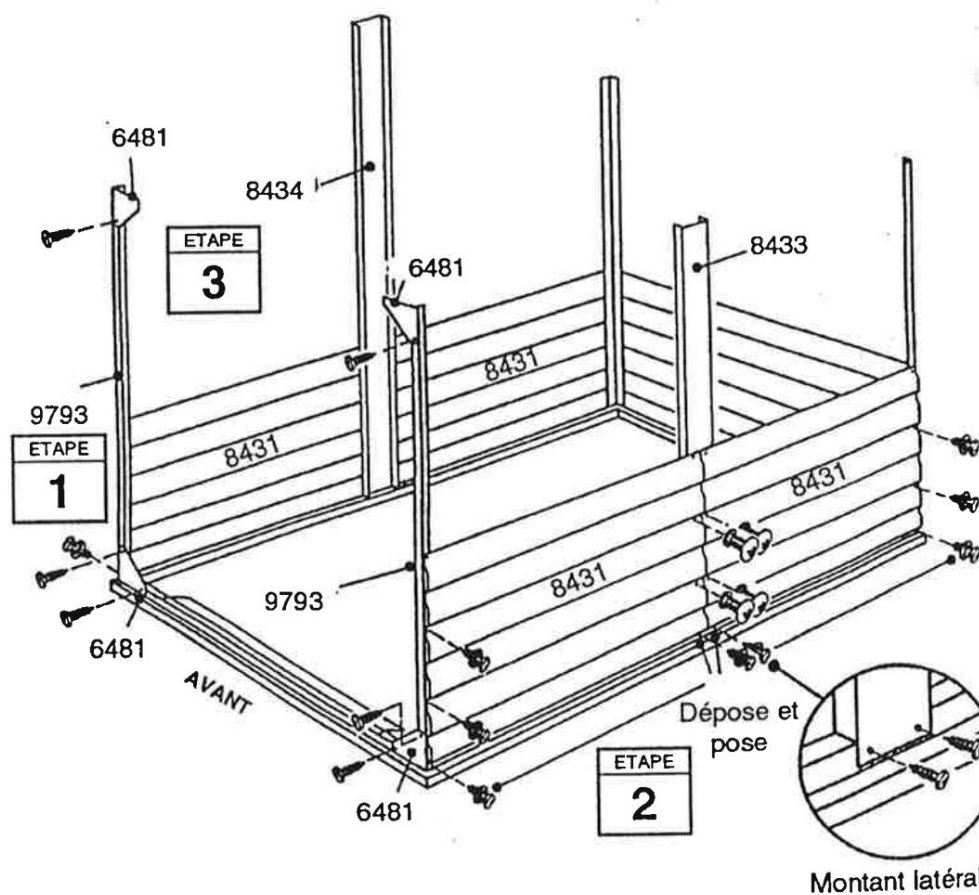
3 Procédez de la même manière pour fixer l'autre poteau d'angle, le **montant latéral** et les deux panneaux de revêtement latéraux.

VUE DE DESSUS



NOTE

Pour une installation de porte à gauche, fixez les montants latéraux comme indiqué sur la figure.
Pour une installation de porte à droite, inversez l'emplacement des montants latéraux.



Etape 6

AL19-FR

● Pièces Nécessaires Pour ● l'Assemblage des Linteaux, des Cadres et des Chambranles

- 9791 Linteau de façade (1)
- 8437 Cadre de gouttière latéral (1)
- 8062 Linteau arrière (1)
- 9789 Chambranle de porte gauche (1)
- 9790 Chambranle de porte droite (1)

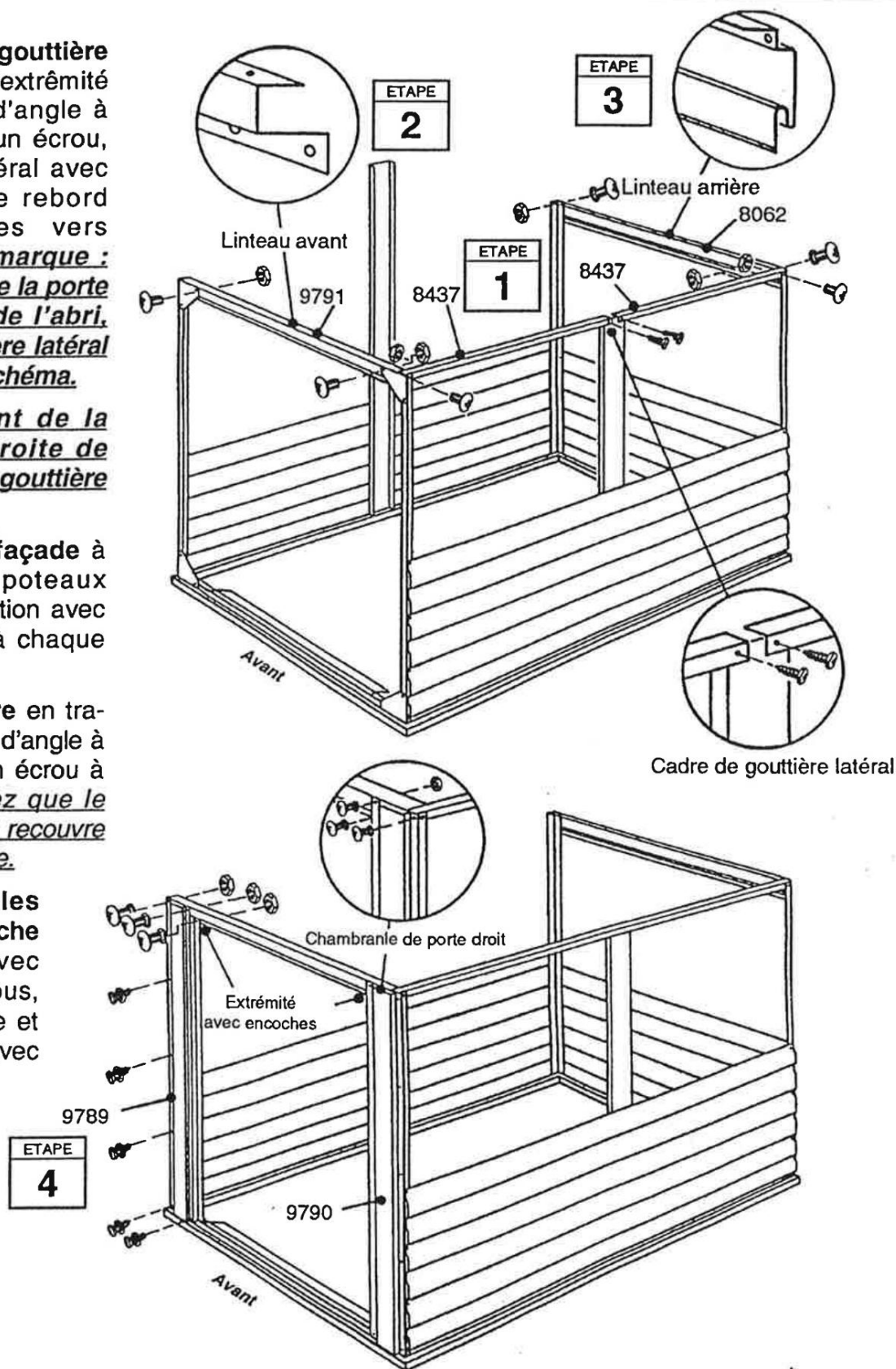
1 Fixez les cadres de gouttière latéraux à l'arrière de l'extrémité supérieure du poteau d'angle à l'aide d'un boulon et d'un écrou, puis sur le montant latéral avec une vis, en plaçant le rebord supérieur des cadres vers l'intérieur de l'abri. **Remarque :** pour un emplacement de la porte à l'extrémité gauche de l'abri, fixez le cadre de gouttière latéral comme indiqué sur le schéma.

Pour un emplacement de la porte à l'extrémité droite de l'abri, fixez le cadre de gouttière de l'autre côté.

2 Fixez le linteau de façade à l'arrière du haut des poteaux d'angle/comières de jonction avec un boulon et un écrou à chaque extrémité.

3 Fixez le linteau arrière en travers du haut des poteaux d'angle à l'aide d'un boulon et d'un écrou à chaque extrémité. Notez que le cadre de gouttière latéral recouvre les linteaux avant et arrière.

4 Fixez les chambranles des portes droite et gauche au linteau de façade avec des boulons et des écrous, puis, aux poteaux d'angle et au cadre plancher avant avec des vis.



Etape 7

AL20-IT

● Pièces Nécessaires Pour ● Revêtements Latéraux/ Arrière

- 8431 Panneau de revêtement latéral (4)
- 8075 Panneau de revêtement arrière (1)
- 8067 Montant latéral court (5)
- 8068 Montant latéral long (4)

1 Mettez en place le **panneau de revêtement latéral** (6 lattes) entre poteaux d'angle et montant latéral, en plaçant le bord plat vers le haut, l'autre bord reposant sur le premier panneau latéral. Reportez-vous à la figure. Suivez toujours cette procédure. Fixez le panneau de revêtement aux poteaux d'angle à l'aide de vis et au montant latéral à l'aide de boulons et d'écrous. Ne vissez pas encore le bord plat. Procédez de même pour le côté opposé. Utilisez toujours des rondelles comme indiqué.

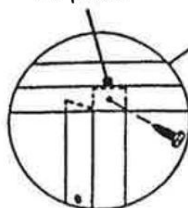
2 Assemblez de même le **panneau de revêtement arrière**. Vissez le revêtement arrière au linteau arrière pour terminer l'assemblage de l'arrière de l'abri.

3 Placez quatre **montants latéraux courts** entre les poteaux d'angle, en les positionnant à l'arrière des cadres de gouttière latéraux et fixez-en la patte avec une vis. Posez la patte inférieure du montant entre le panneau latéral et le cadre plancher ; fixez avec une vis. Fixez les panneaux latéraux comme indiqué sur la figure.

4 Fixez, de la même manière, un montant latéral à la partie arrière de l'abri entre les poteaux d'angle. Fixez la patte supérieure derrière le linteau arrière.

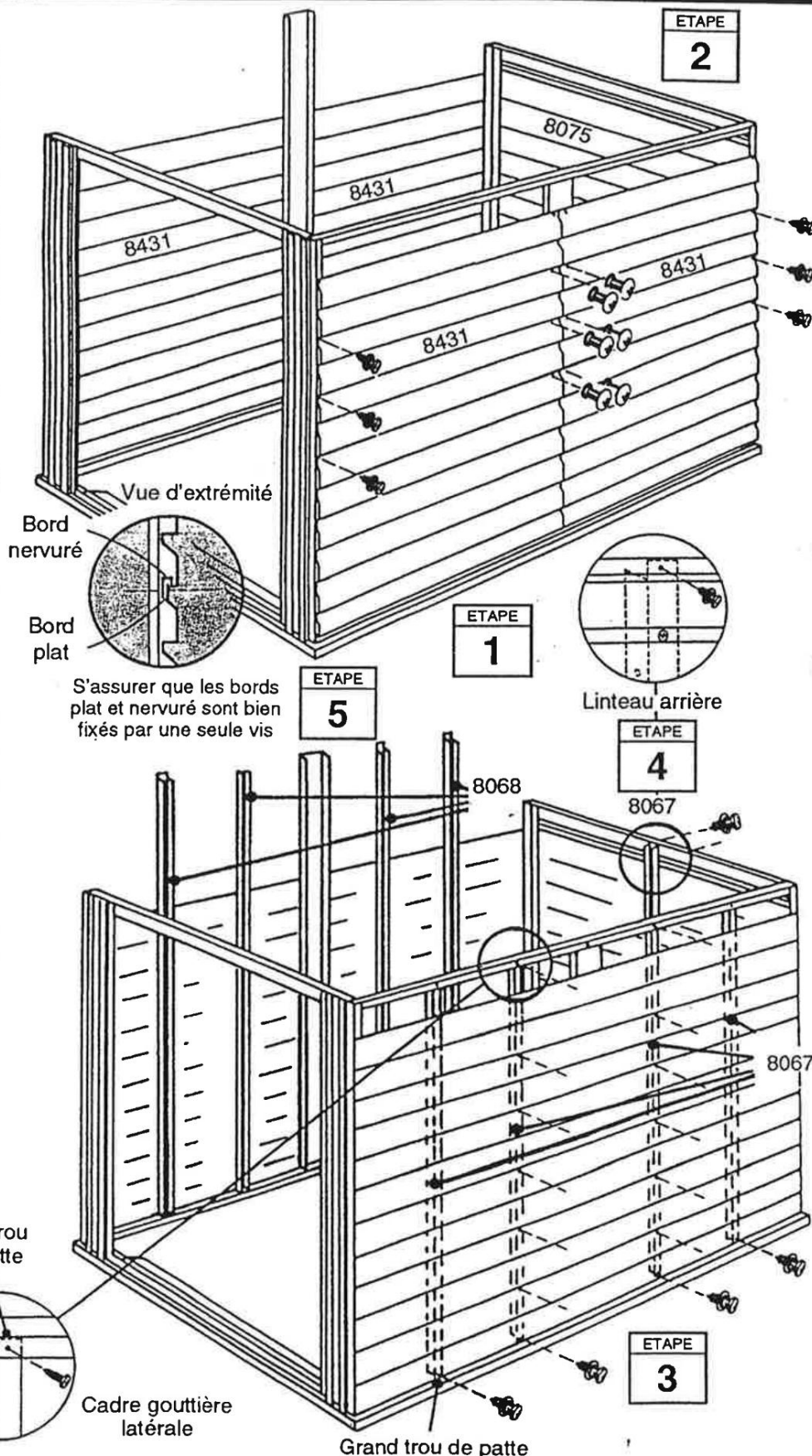
5 Placez quatre **montants latéraux longs** sur le côté gauche de l'abri et procédez de la même manière que ci-dessus, en utilisant des vis.

Petit trou de patte



Cadre gouttière latérale

Grand trou de patte



Etape 8

AL21-FR

● Pièces Nécessaires Pour ● Pignon/Cadre Pointu Lateral/Cadre de Toit

- 8061 Pignon gauche (1)
- 8060 Pignon droit (1)
- 8438 Cadre pointu latéral (2)
- 8066 Cadre de toit (4)
- 8435 Cadre de toit (1)

NOTA

Les pignons sont tassés dans l'emballage et on peut se confondre. Séparez-les attentivement avant de continuer.

1 Levez et fixez un **pignon gauche** sur le dessus du linteau supérieur, avec sa plus courte patte au dessous du cadre de la gouttière latérale dans le coin, avec des vis.

Répétez l'étape 1 avec le **pignon droit** pour le côté opposé de l'abri.

2 Fixez les **cadres latéraux du toit** à l'intérieur des coins supérieurs des pignons à l'aide de deux vis, la patte supérieure la plus courte dirigée vers l'intérieur de l'abri. Fixez les extrémités opposées au montant latéral et au plus bas trou, par un boulon et un écrou. Fixez la patte supérieure des montants latéraux au plus bas trou du cadre latéral de toit par des vis.

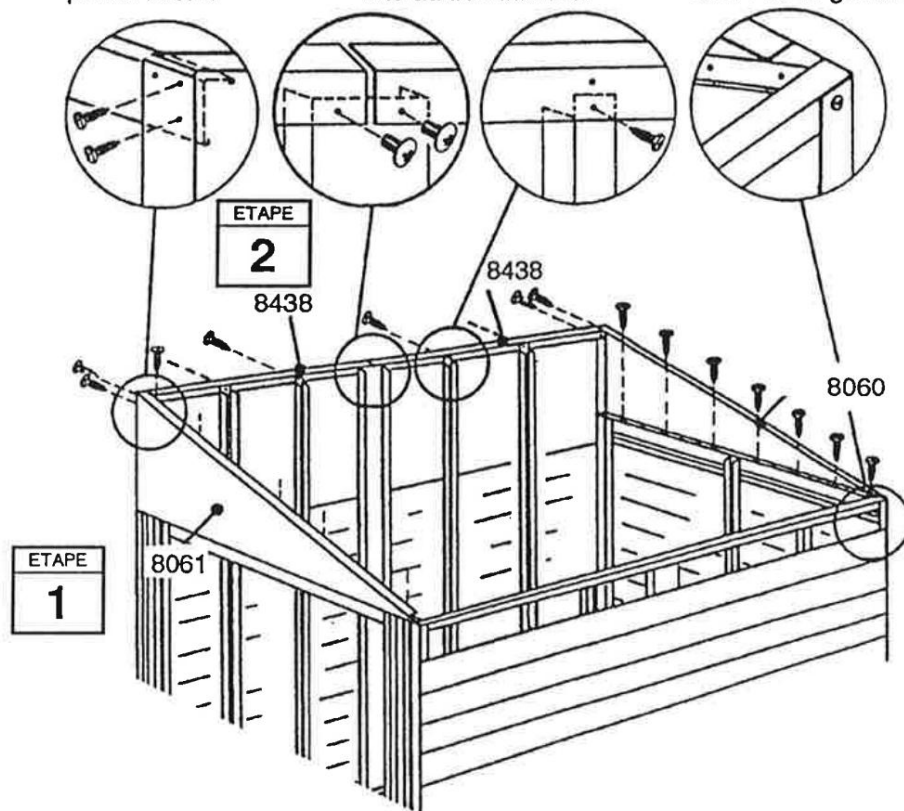
3 Posez les **cadres de toit** en dessous du cadre pointu et des cadres des gouttières. Assurez-vous que la fin du cadre avec l'espace le plus court entre le 1er et le 2ème trou soit placé dans le cadre inférieur de la gouttière latérale, fixez avec des vis.

4 Installez de la même manière que ci-dessus le **cadre de toit** au milieu de l'abri et fixez-le à l'aide de quatre boulons et de quatre écrous.

Position du cadre pointu latéral

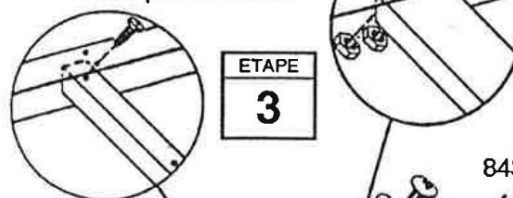
Cadre pointu latéral fixé au trou inférieur

Le pignon va en dessous du cadre de la gouttière

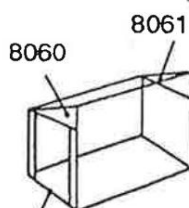
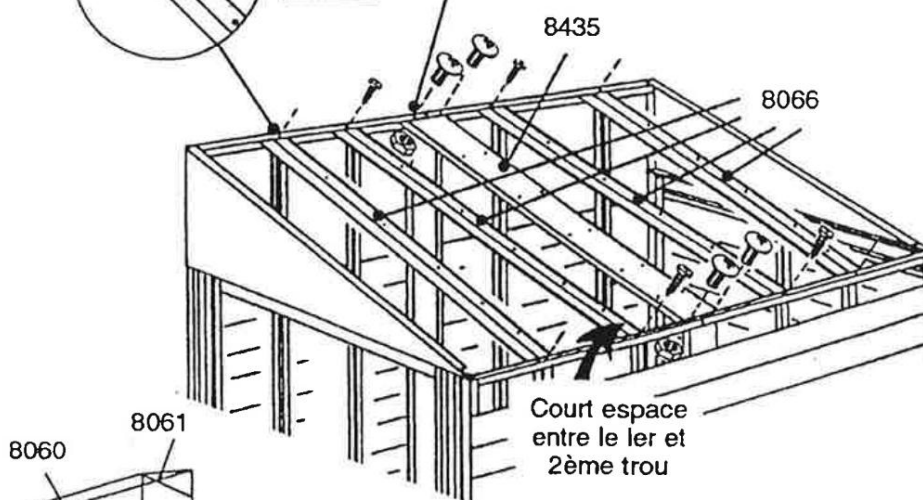


ETAPE
1

Fixez le trou inférieur du cadre pointu latéral



ETAPE
4



Court espace entre le 1er et 2ème trou

Porte montée à l'extrémité droite de l'abri

Fasi 9

AL22-FR

Parti necessarie per Pannello laterale/nastro di schiuma

8431 Pannello laterale (4)

Il modo più semplice per installare il pannello laterale è utilizzare una scala a pioli.

AVVISO

Misurare nuovamente il rifugio in diagonale e apportare le modifiche in modo che sia quadrato. Ciò faciliterà l'installazione dei pannelli laterali e

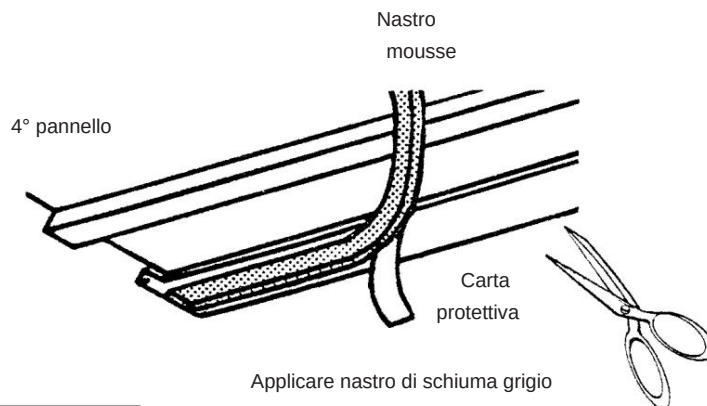
1 Dopo aver agganciato il 3° pannello laterale al 2°, capovolgetelo sul tetto e fissatelo come prima.

2 Applicare il nastro in schiuma grigia lungo tutto il bordo inferiore del 4° pannello laterale rimuovendo la carta protettiva e premendo sul bordo della linguetta. Taglia il nastro alla lunghezza necessaria.

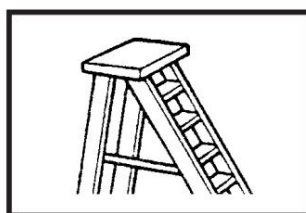
3 Attacca il 4° pannello laterale al 3° ma in questa fase non attaccare l'estremità superiore.

4 Applicare il nastro

sulla giunzione tra i pannelli, premendo bene sui contorni, dal telaio del pavimento al colmo del tetto.



PASSI
2

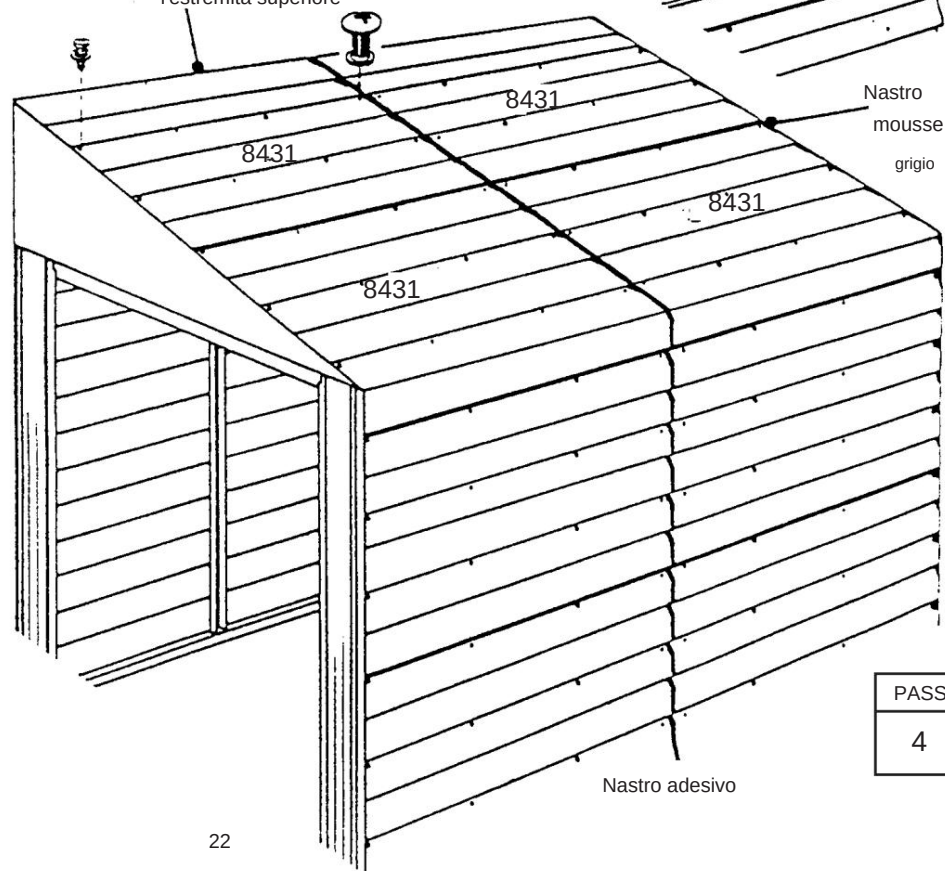


Capovolgere il pannello laterale sul tetto

PASSI
1

PASSI
3

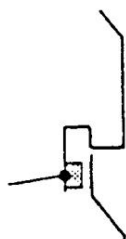
In questa fase non attaccare l'estremità superiore



PASSI
4

Fine vista

Nastro in schiuma



Fasi 10

AL23-IT

Parti necessarie per Pannello di copertura superiore e rivestimento

8432 Pannello superiore (2)
8439 Bordi (2)
8442 Rivestimento copertura posteriore (1)
8078 Rivestimento parete laterale destra (1)
8079 Rivestimento parete laterale sinistra (1)
8076 Rivestimento tetto lato destro (1)

1 Fissare i pannelli laterali

che restano (5 pannelli), nella parte superiore del rifugio.

2 Attaccare il rivestimento del bordo al colmo del tetto con viti attraverso i pannelli e nel telaio.

3 Applicare il nastro metallico

e coprire i pannelli per 1/2" (13 mm), premendo saldamente attorno ai bordi dei pannelli, dall'alto verso il basso dei timpani.

Strofinare il nastro in modo che aderisca bene. Non tagliarlo, lascia il rotolo sospeso finché non sei pronto per usarlo per il pannello successivo. Una volta impostato tutto, premere il lato opposto sul lato del pignone per fissarlo.

4 Applicare il nastro alla giuntura del pannello come mostrato in precedenza. Fissare il rivestimento del pannello di rivestimento posteriore al pannello utilizzando le viti.

5 Fissare il rivestimento della parete destra e sinistra agli angoli laterali dell'adri con le viti.

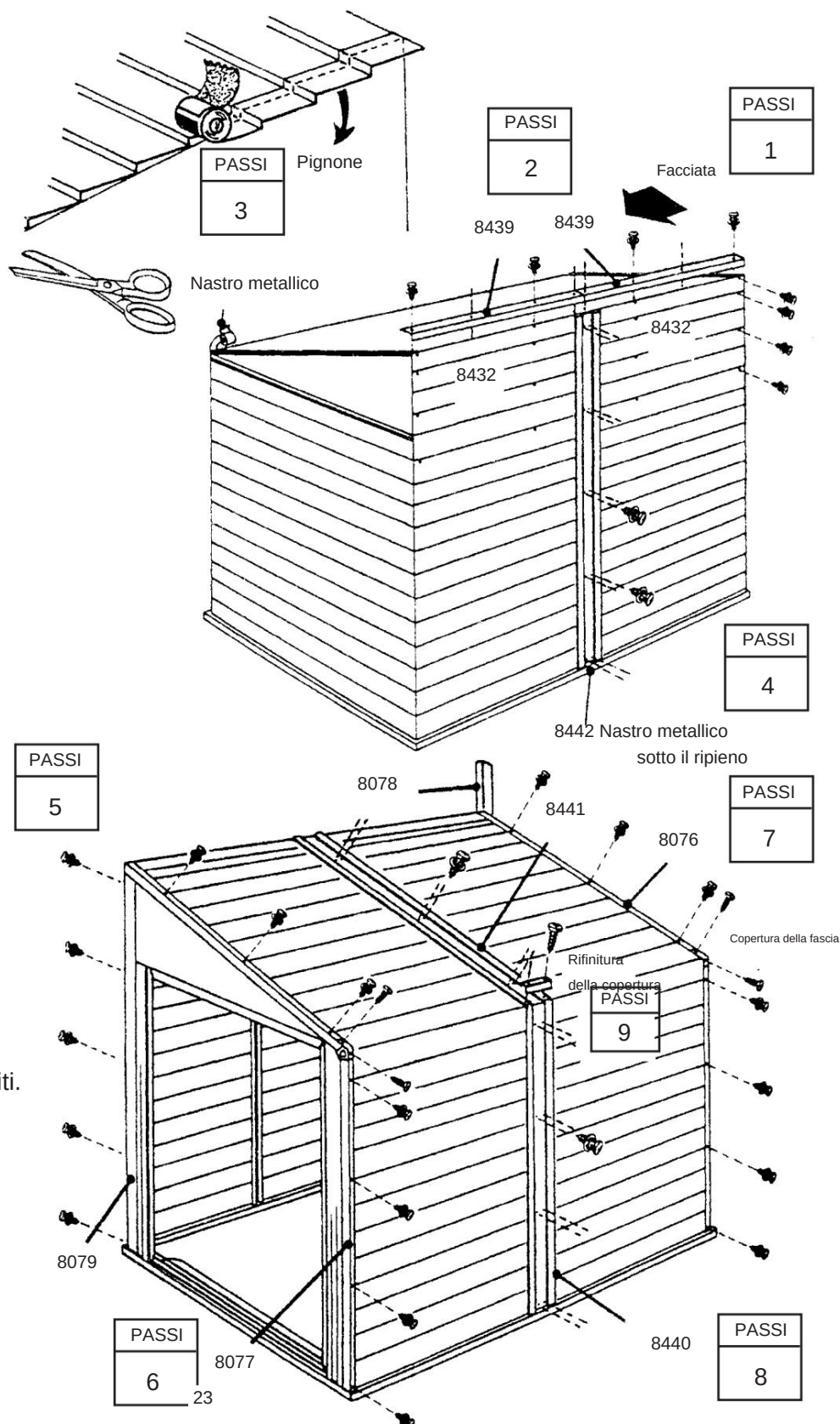
6 Fissare, mediante viti, il rivestimento sui lati destro e sinistro del tetto alle estremità di quest'ultimo, ricoprendo il rivestimento della parete.

7 Fissare la copertura della fascia destra e sinistra nel punto in cui i rivestimenti del tetto si uniscono con le viti.

8 Fissare i rivestimenti della guaina inferiore e superiore al pannello utilizzando le viti.

9 Fissare, mediante viti, la copertura del rivestimento sui rivestimenti precedenti, per garantire la tenuta stagna.

8077 Rivestimento tetto lato sinistro (1)
8440 Finitura copertura inferiore (1)
8441 Finitura copertura superiore (1)



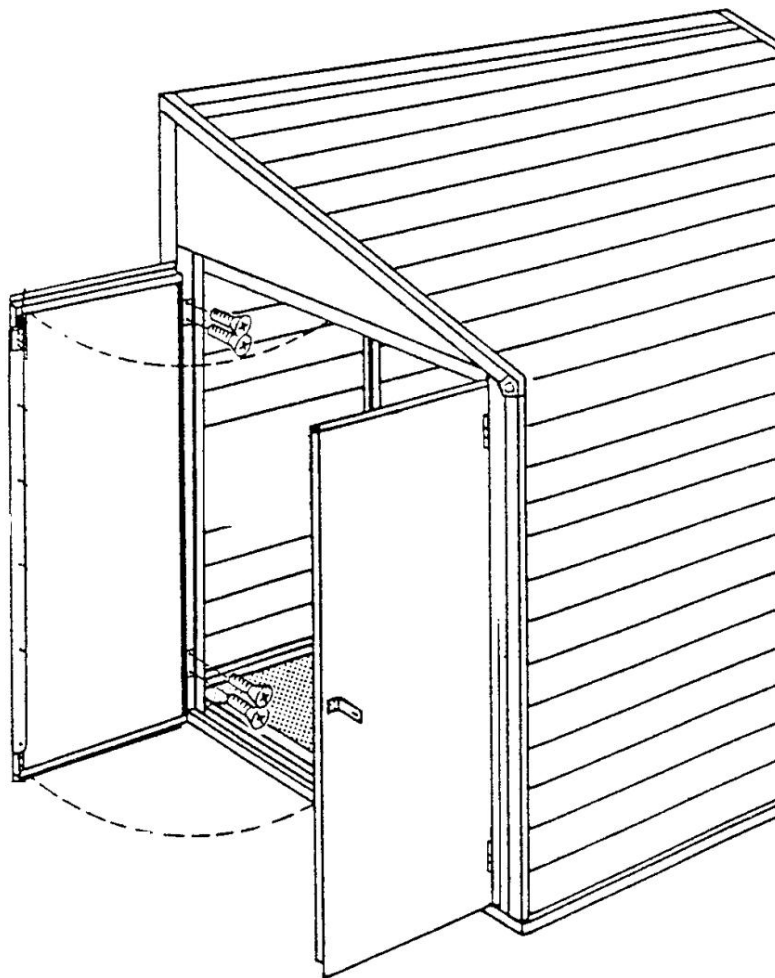
Tappe 11

AK24-FR

Parti necessarie per Fermaporta

Porta destra (1)
Porta sinistra (1)

1 Posizionare le porte negli angoli dell'apertura come mostrato e fissare le cerniere utilizzando i bulloni a testa piatta da 7/16" (11 mm) e i dadi esagonali n. 6. Quando la chiusura a molla è agganciata al foro nella guida o davanzale, manterranno la porta chiusa quando non in uso. La chiusura e la clip possono essere utilizzate per mantenere le porte chiuse. chiuso, oppure utilizzato con lucchetto (non fornito) per bloccare le porte.



Ancoraggio/struttura del pavimento

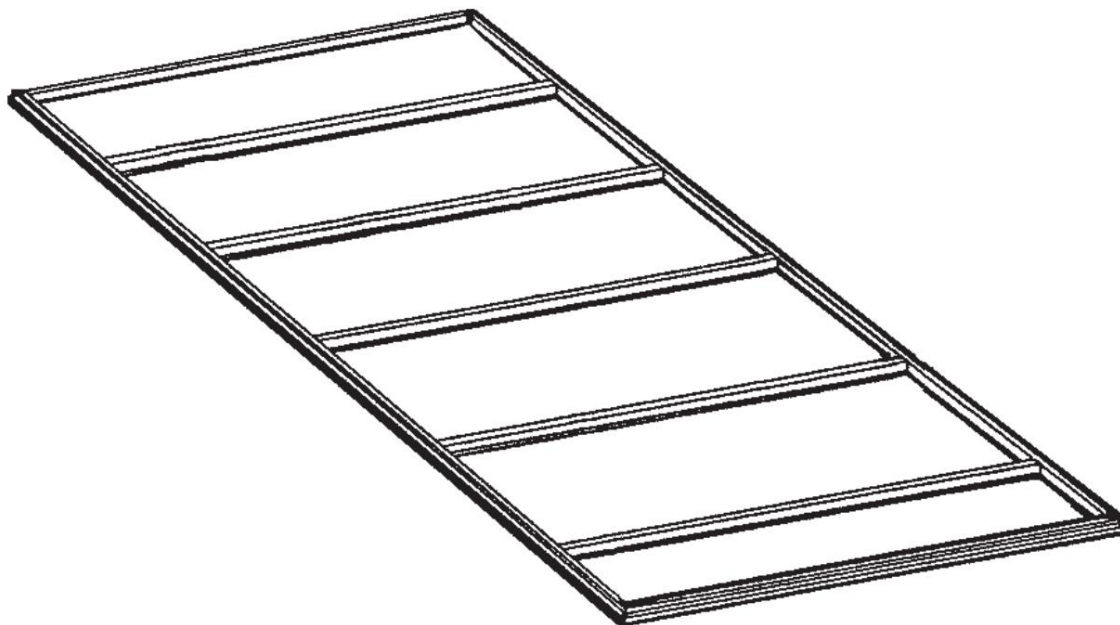
Vai22

Ancoraggio

Ancorare il capannone a questo punto.

il telaio del pavimento

Se hai acquistato un kit telaio pavimento, devi installarlo in questa fase di assemblaggio.



ALCUNI FATTI SULLA RUGGINE

TA33

ALCUNI FATTI SULLA RUGGINE

La ruggine è un processo di ossidazione naturale che si verifica quando il metallo nudo è esposto all'umidità.

Le aree problematiche includono fori per viti, bordi non rifiniti o punti in cui si verificano graffi e scheggiature nello strato protettivo durante il normale assemblaggio, manipolazione e utilizzo.

Identificare queste aree con problemi di ossidazione naturale e adottare alcune semplici precauzioni per la protezione dalla ruggine può aiutare a fermare lo sviluppo del processo o addirittura a fermarlo rapidamente non appena si manifesta.

1. Evitare di tagliare o graffiare lo strato superficiale, sia all'interno che all'esterno.

2. Utilizzare tutte le rondelle fornite. Oltre a proteggere dagli agenti atmosferici, le rondelle impediscono che il metallo venga graffiato dalle viti.

3. Mantenere il tetto, la cornice della base e gli angoli di apertura della porta liberi da detriti e foglie che possono accumularsi e trattenere l'umidità. Questi possono causare un doppio deterioramento a causa del rilascio di acido durante la loro decomposizione.

4. Ritoccare graffi o scheggiature e qualsiasi area in cui si vede ruggine il prima possibile. Assicurarsi che la superficie sia priva di umidità, oli, fango o sporco e applicare uno strato uniforme di vernice per ritocchi di alta qualità.

Modello YS410-B 697.68602-A Modello YS410FB-A

AL27-FR

Modello YS410EU-B Modello YS410Z-A

